



GEMEINDE  
**HENGGART**

# **Gemeindeversammlung**

## **vom Dienstag, 6. Juni 2023**

### **Beleuchtender Bericht und Einladung**

Die stimmberechtigten Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde Henggart werden hiermit zur Teilnahme an der Gemeindeversammlung vom **Dienstag, 6. Juni 2023, 19.00 Uhr** in der „Wylandhalle“ an der Dorfstrasse 41 eingeladen.

## **Auszug aus dem Gemeindegesetz (LS 131.1)**

### **Amtliche Publikation und Einladung**

Die formell massgebende Einladung zur Gemeindeversammlung erfolgte am 5. Mai 2023 mittels amtlicher Publikation in den Bekanntmachungen der Gemeinde Henggart.

### **Akteneinsicht**

Die Anträge und Akten zu den einzelnen Geschäften liegen in der Gemeinderatskanzlei zur Einsicht auf.

### **Stimmberechtigung**

An der Gemeindeversammlung stimmberechtigt sind alle in der Gemeinde Henggart wohnhaften Schweizerbürgerinnen und Schweizerbürger, welche das 18. Altersjahr zurückgelegt haben und nicht vom Stimmrecht ausgeschlossen sind.

### **§ 6 Protokoll**

<sup>1</sup>In Gemeindeversammlungen sowie in Sitzungen des Parlaments und der Behörden wird Protokoll geführt.

<sup>2</sup>Das Protokoll enthält mindestens die Beschlüsse, die Wahlergebnisse und die Beanstandungen zum Verfahren.

Das Protokoll steht den Stimmberchtigten im Gemeindehaus zur Einsichtnahme offen.

### **§ 17 Anfragerecht**

<sup>1</sup>Die Stimmberchtigten können über Angelegenheiten der Gemeinde von allgemeinem Interesse Anfragen einreichen und deren Beantwortung in der Gemeindeversammlung verlangen. Sie richten die Anfrage schriftlich an den Gemeindevorstand.

<sup>2</sup>Anfragen, die spätestens **zehn Arbeitstage** vor einer Versammlung eingereicht werden, beantwortet der Gemeindevorstand spätestens einen Tag vor dieser Versammlung schriftlich.

<sup>3</sup>In der Versammlung werden die Anfrage und die Antwort bekannt gegeben. Die anfragende Person kann zur Antwort Stellung nehmen. Die Versammlung kann beschliessen, dass eine Diskussion stattfindet.

### **Rechtsmittel**

Gegen Beschlüsse der Gemeindeversammlung kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, Postfach 217, 8450 Andelfingen

- wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte und ihre Ausübung **innert 5 Tagen** schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V. mit § 21a VRG)
- und im Übrigen wegen Rechtsverletzungen, unrichtiger oder ungenügender Feststellung des Sachverhaltes sowie Unangemessenheit der angefochtenen Anordnung **innert 30 Tagen** schriftlich Rekurs erhoben werden (§ 19 Abs. 1 VRG i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c VRG sowie § 20 VRG). Die Kosten des Beschwerdeverfahrens hat die unterliegende Partei zu tragen.

Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

**Bemerkung zum Rekurs in Stimmrechtssachen:** Der Rekurs gegen die Verletzung von Verfah-

## **Inhaltsverzeichnis**

---

### **Gemeindeversammlung 6. Juni 2023**

#### **Traktanden**

	<u>Seiten</u>
1. Genehmigung der Jahresrechnung 2022	04 - 30
Anträge	04 - 09
Beleuchtender Bericht und Unterlagen	10 - 30
2. Spiel- und Begegnungsort, Projekt- und Kreditgenehmigung	31 - 41
Beleuchtender Bericht und Unterlagen	31 - 39
Anträge	40 - 41
3. Beantwortung von Anfragen gemäss §17 Gemeindegesetz	

Im Anschluss an die Gemeindeversammlung erfolgen noch

- 4.1 Informationen aus der Schulpflege
- 4.2 Informationen aus dem Gemeinderat

#### **Allgemeine Hinweise**

Die vollständigen Akten zu den Geschäften liegen während den ordentlichen Schalteröffnungszeiten in der Gemeindeverwaltung zur Einsicht auf und können unter [www.henggart.ch](http://www.henggart.ch) heruntergeladen werden.

Die Stimmberchtigten werden gebeten, diese Unterlagen an die Gemeindeversammlung mitzunehmen.

## **Traktandum 1**

### **Genehmigung der Jahresrechnung 2022**

---

#### **Antrag**

Die Gemeindeversammlung vom 6. Juni 2023 beschliesst auf Antrag des Gemeinderates und gestützt auf Art. 1 der Gemeindeordnung vom 13. Februar 2022 sowie § 128 Abs. 2 des Gemeindegesetzes:

#### **1. Die Jahresrechnung 2022, bestehend aus:**

##### **1.1 Erfolgsrechnung**

Gesamtaufwand	CHF 12'294'642.31
Gesamtertrag	<u>CHF 11'338'405.64</u>
Aufwandsüberschuss	CHF 956'236.67
<hr/>	

##### **1.2 Investitionsrechnung**

###### **1.2.1 Investitionen Verwaltungsvermögen**

Ausgaben Verwaltungsvermögen	CHF 789'314.82
Einnahmen Verwaltungsvermögen	<u>CHF 36'400.00</u>
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	CHF 752'914.82
<hr/>	

###### **1.2.2 Investitionen Finanzvermögen**

Keine Ausgaben und Einnahmen

##### **1.3. Bilanz**

Die Bilanz weist eine Bilanzsumme von CHF 21'850'010.62 aus. Der Aufwandsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschussbetrag zugewiesen. Dadurch verringert sich der Bilanzüberschussbetrag auf CH 16'326'115.65.

**wird genehmigt.**

## **Beleuchtender Bericht der Abteilung Finanzen**

Siehe Unterlagen und Ausführungen der Abteilung Finanzen. → Seiten 10 - 30

## **Empfehlung, Finanztechnische Prüfung**

### **Gemeinderat**

Der Gemeinderat hat die vorliegende Rechnung sowie den Beleuchtenden Bericht geprüft und in Ordnung befunden. Er empfiehlt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern, der Jahresrechnung 2022 im vorgelegten Sinne zuzustimmen. → Seite 6

## **Rechnungsprüfungskommission**

Die Rechnungsprüfungskommission hat die vorliegende Rechnung geprüft und in Ordnung befunden. Sie empfiehlt den Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern, der Jahresrechnung 2022 im vorgelegten Sinne zuzustimmen. → Seite 7

## **Externe Revision**

Die Finanztechnische Prüfung, durchgeführt durch die OBT AG, empfiehlt mit Revisionsbericht vom 12. Mai 2023 die Jahresrechnung 2022 zu genehmigen. → Seiten 8 - 9

## Antrag des Gemeinderates

1 Der Gemeinderat hat die **Jahresrechnung 2022** der Politischen Gemeinde Henggart genehmigt.

2 Die Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Henggart weist folgende Eckdaten aus:

### Erfolgsrechnung

<b>Gesamtaufwand</b>	Fr. 12'294'642.31
<b>Gesamteintrag</b>	Fr. 11'338'405.64
<b>Aufwandsüberschuss</b>	Fr. -956'236.67

### Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

<b>Ausgaben Verwaltungsvermögen</b>	Fr. 789'314.82
<b>Einnahmen Verwaltungsvermögen</b>	Fr. 36'400.00
<b>Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen</b>	Fr. 752'914.82
<b>Ausgaben Finanzvermögen</b>	Fr. -
<b>Einnahmen Finanzvermögen</b>	Fr. -
<b>Nettoinvestitionen Finanzvermögen</b>	Fr. -
<b>Bilanzsumme</b>	

Der Aufwandsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschussbetrag auf **Fr. 16'326'115.65**. Dadurch reduziert sich der Bilanzüberschussbetrag auf **Fr. 21'850'010.62**.

3 Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Henggart zu genehmigen.

8444 Henggart, 22. MRZ. 2023  
Gemeinderat Henggart

Gemeindepräsident  
Andreas Wyler

Gemeindeschreiberin  
Tamara Stöckli

## Antrag der Rechnungsprüfungskommission

- 1 Die Rechnungsprüfungskommission hat die Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Henggart in der vom Gemeindevorstand beschlossenen Fassung geprüft. Die Jahresrechnung weist folgende Eckdaten aus:

Erfolgsrechnung	Gesamtaufwand Gesamtterrag	Fr.	12'294'642.31 Fr. 11'338'405.64
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen	Aufwandsüberschuss	Fr.	-95'236.67
Investitionsrechnung Finanzvermögen	Ausgaben Finanzvermögen Einnahmen Finanzvermögen	Fr.	789'314.82 Fr. 36'400.00
Bilanz	Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen Nettoinvestitionen Finanzvermögen	Fr.	75'914.82
Bilanzsumme		Fr.	21'850'010.62

Der Aufwandsüberschuss der Erfolgsrechnung wird dem Bilanzüberschussbetrag zugewiesen.

Dadurch reduziert sich der Bilanzüberschussbetrag auf Fr. 16'326'115.65.

- 2 Die Rechnungsprüfungskommission stellt fest, dass die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Henggart finanziell zulässig und rechnerisch richtig ist.  
Die finanzpolitische Prüfung der Jahresrechnung gibt zu keinen Bemerkungen Anlass.
- 3 Die Rechnungsprüfungskommission hat den Kurzbericht der finanztechnischen Prüfung zur Kenntnis genommen.
- 4 Die Rechnungsprüfungskommission beantragt der Gemeindeversammlung, die Jahresrechnung 2022 der Politischen Gemeinde Henggart entsprechend dem Antrag des Gemeindevorstands zu genehmigen.

8444 Henggart, 15.05.2023

Rechnungsprüfungskommission Henggart  
Präsident

Patrick Rüegg  
Signature

Bruno Sutter  
Signature

**Bericht der finanziellen Prüfstelle**  
an die Rechnungsprüfungskommission der  
Politische Gemeinde Henggart  
Henggart ZH

**Prüfungsurteil**

Auftragsgemäss haben wir die Jahresrechnung der Politischen Gemeinde Henggart - bestehend aus der Bilanz zum 31. Dezember 2022, der Erfolgsrechnung, der Investitionsrechnung und der Geldflussrechnung für das dann endende Rechnungsjahr 2022 sowie dem Anhang geprüft.

Nach unserer Beurteilung entspricht die beigelegte Jahresrechnung den gesetzlichen Vorschriften und der Gemeindeordnung.

**Grundlage für das Prüfungsurteil**

Wir haben unsere Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis 60 *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeindeerhebung* durchgeführt. Unsere Verantwortlichkeiten nach diesen Vorschriften sind im Abschnitt "Verantwortlichkeiten des Abschlussprüfers für die Prüfung der Jahresrechnung" unseres Berichts weitergehend beschrieben. Wir sind von der Politischen Gemeinde unabhängig in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und den Anforderungen des Berufsstands und wir haben unsere sonstigen beruflichen Verhaltenspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als eine Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen.

**Verantwortlichkeiten der Vorsteherschaft für die Jahresrechnung**

Die Vorsteherschaft ist verantwortlich für die Aufstellung der Jahresrechnung in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften (GG 131:10 Gemeindegesetz und VGG 131:11 Gemeindeordnung) und für die internen Kontrollen, welche die Vorsteherschaft als notwendig feststellt, um die Aufstellung einer Jahresrechnung zu ermöglichen, die frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist.

**Verantwortlichkeiten der externen Revisionsstelle für die Prüfung der Jahresrechnung**

Unsere Ziele sind, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob die Jahresrechnung als Ganzes frei von wesentlichen falschen Darstellungen aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern ist, und einen Bericht abzugeben, der unser Prüfungsurteil beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Mass an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit den kantonalen und kommunalen gesetzlichen Vorschriften und dem Schweizer Prüfungshinweis eine *Prüfung und Berichterstattung des Abschlussprüfers einer Gemeindeerhebung* durchgeführte Abschlussprüfung eine wesentliche falsche Darstellung, falls eine solche vorliegt, stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus dolosen Handlungen oder Irrtümern resultieren und werden als wesentlich gewürdigt, wenn von

ihnen einzeln oder insgesamt vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie die auf der Grundlage dieser Jahresrechnung getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Nutzern beeinflussen.

Als Teil einer Abschlussprüfung in Übereinstimmung mit dem schweizerischen Gesetz und dem PH 60 üben wir, während der gesamten Abschlussprüfung pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung. Darüber hinaus:

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher falscher Darstellungen in der Jahresrechnung aufgrund von dolosen Handlungen oder Irrtümern, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um auf Grundlage für unser Prüfungsurteil zu dienen. Das Risiko, dass aus dolosen Handlungen resultierende wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist höher als ein aus Irrtümern resultierendes, da dolose Handlungen kollektives Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen oder das Ausserkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von den für die Prüfung relevanten Internen Kontrollen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit des internen Kontrollsystems der Gemeinde abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der dargestellten geschätzten Werte in der Rechnungslegung und damit zusammenhängenden Angaben.

*Bericht zu sonstigen gesetzlichen und anderen rechtlichen Anforderungen*

Wir bestätigen, dass wir die gesetzlichen Anforderungen an die Fachkunde und den Leumund (GG § 145) und die Unabhängigkeit (GG § 146) erfüllen und keine mit unserer Unabhängigkeit nicht vereinbare Sachverhalte vorliegen.

Wir empfehlen, die vorliegende Jahresrechnung zu genehmigen.

OBT AG

Christian Stiedfried  
zugelassener Revisionsexperte  
leitender Revisor  
Christof Kessler  
zugelassener Revisionsexperte

Weinfelden, 12. Mai 2023

## Bericht des Gemeinderates

### Finanzieller Überblick zur Jahresrechnung

Das Jahr 2022 lief im Ertragsbereich tendenziell gut. Gute Erträge bei den ordentlichen Steuern und den Grundstücksgewinnsteuern konnten verzeichnet werden. Auf der Aufwandsseite hingegen wurde deutlich mehr ausgegeben als budgetiert und dies führte zu einem Aufwandüberschuss von knapp CHF 960'000.00. Dies ist ca. CHF 200'000.00 schlechter als budgetiert. Die Investitionsrechnung weist mit rund CHF 752'915 Nettoinvestitionen ein mittelmässiges Investitionsvolumen aus. Dank den guten Rechnungsergebnissen in den Vorjahren ist die Gemeinde Henggart momentan schuldenfrei.

### Erfolgsrechnung

Bei den allgemeinen Gemeindesteuern (Abweichung: CHF 64'037) als auch bei den Sondersteuern (Abweichung: CHF -90'763) fielen die Steuererträge ungefähr so aus wie angenommen. Viele gebundene Ausgaben aufgrund der Zustände der Liegenschaften führten zu einem hohen Aufwandüberschuss. Auch der Schulbereich schliesst mit CHF -15'271 knapp schlechter ab als budgetiert. Trotz der Schliessung eines Kindergartens konnten keine wesentlichen Einsparungen gemacht werden. Im Bereich der Gesundheit stieg der Aufwand enorm an und führte mit einem höheren Aufwand von CHF 316'159 als budgetiert zu einem deutlich schlechteren Ergebnis in der Jahresrechnung. Dafür konnte im Bereich Soziale Sicherheit erneut ein hoher Minderaufwand von CHF 286'547 verzeichnet werden.

### Investitionsrechnung

Der Hauptanteil der Investitionen im Jahr 2022 betreffen die Investitionen der diversen Liegenschaften (Verwaltung, Schule, Wylandhalle, Schiessanlage). Aufgrund der im 2022 durchgeföhrten Zustandsanalysen wurden bei den Gemeindestrassen sowie im Leitungsnetz und der Kanalisation keine grösseren Investitionen getätigt. Die Realisierung des geplanten Spiel- und Begegnungsplatzes wurde erneut vorläufig aufgeschoben.

**Nettoaufwand nach Bereichen des Steuerhaushalts**

in Fr., gerundet, "Umwelt u. Raumordnung" ohne Ergebnisse der Werke (negative Werte = Verschlechterung)

	<b>Rechnung 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>Abweichung</b>
Allgemeine Verwaltung	1'571'053	1'372'400	-198'653
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	278'985	306'300	27'315
Bildung	4'188'381	4'173'110	-15'271
Kultur, Sport und Freizeit	171'329	169'500	-1'829
Gesundheit	989'159	673'000	-316'159
Soziale Sicherheit	1'093'353	1'379'900	286'547
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	544'989	551'391	6'402
Umweltschutz und Raumordnung	180'011	142'500	-37'511
Volkswirtschaft	-271'971	-173'100	98'871
<b>Total Aufwand</b>	<b>8'745'289</b>	<b>8'595'001</b>	<b>-150'288</b>

**Nettoertrag aus Finanzen und Steuern**

in Fr., gerundet (negative Werte = Verschlechterung)

	<b>Rechnung 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>Abweichung</b>
Allgemeine Gemeindesteuern	4'589'537	4'525'500	64'037
Sondersteuern	1'321'027	1'412'100	-91'073
Finanz- und Lastenausgleich	1'877'822	1'872'827	-5
Zinsen, Liegenschaften FV, Diverses	4'443	8'300	-3'857
Gewinne/Verluste/Wertberichtigungen Liegenschaften FV	0	0	0
Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	1'222	0	1'222
<b>Total Ertrag</b>	<b>7'889'051</b>	<b>7'818'727</b>	<b>-30'398</b>

**Ergebnisse der Werke (Gebührenhaushalt)**

in Fr., gerundet (negative Werte gleich Aufwandüberschuss)

	<b>Rechnung 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>Spezialfinanzierung per 31.12.2022</b>
Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	12'088	11'200	772'070
Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)	-84'445	-96'000	1144'426
Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	14'321	21'500	54'954

**Nettoinvestitionen nach Bereichen**

in Fr., gerundet (negative Werte gleich Verschlechterung)

	<b>Rechnung 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>Abweichung</b>
Allgemeine Verwaltung	405'947	359'000	-46'947
Öffentliche Ordnung und Sicherheit	48'924	50'000	1'076
Bildung	71'619	108'000	36'381
Kultur, Sport und Freizeit	0	0	0
Gesundheit	13'622	0	-13'622
Soziale Sicherheit	0	0	0
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	55'652	30'000	-25'652
Umweltschutz und Raumordnung	157'151	1'331'900	1'174'749
Volkswirtschaft	0	0	0
Finanzvermögen	0	0	0
<b>Nettoinvestitionen</b>	<b>752'915</b>	<b>1'878'900</b>	<b>1'125'985</b>

**Bilanz**

Die Eingangsbilanz im Jahr 2022 entspricht den Zahlen des Vorjahres 2021. Im Vergleich zu diesen Zahlen hat sich die Bilanzsumme reduziert. Der Hauptgrund dafür sind die Mehrausgaben. Die Investitionen sind gegenüber dem Vorjahr mittelmässig gestiegen. Nach der Verlustverbuchung beträgt das zweckfreie Eigenkapital CHF 16'326'115.65.

## Erfolgsrechnung

<b>Gestufter Erfolgsausweis</b>		<b>Rechnung 2022</b>	<b>Budget 2022</b>	<b>Rechnung 2021</b>
30	Personalaufwand	2'187'446.52	2'138'450.00	1'923'923.60
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	207'1529.28	1'844'050.34	1'844'050.34
33	Abschreibungen Verwaltungsvorräte	41'2295.25	53'800.00	44'654.45
35	Einlagen in Spezialfinanzierungen und Fonds	26'408.47	13'700.00	99'74.06
36	Transferaufwand	7'152'178.96	6'901'441.00	6'563'742.75
37	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Total betrieblicher Aufwand</b>		<b>11'849'857.58</b>	<b>11'394'551.00</b>	<b>10'875'345.20</b>
40	Fiskalertrag	591'7336.34	5'940'500.00	6'361'284.23
41	Regalien und Konzessionen	720.00	0.00	120.00
42	Engelle	1'064'260.70	1'039'100.00	954'263.27
43	Übrige Erträge	2'179.20	0.00	4'612.80
45	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen und Fonds	84'445.29	96'000.00	178'964.05
46	Transferertrag	3'750'473.96	3'470'227.00	3'724'651.87
47	Durchlaufende Beiträge	0.00	0.00	0.00
<b>Total betrieblicher Ertrag</b>		<b>10'819'665.49</b>	<b>10'545'827.00</b>	<b>11'223'896.22</b>
<b>Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit</b>		<b>-1'030'192.09</b>	<b>-848'724.00</b>	<b>348'551.02</b>
34	Finanzaufwand	6'285.75	8'450.00	44'132.28
44	Finanzertrag	80'241.17	80'900.00	77'548.80
<b>Ergebnis aus Finanzierung</b>		<b>73'955.42</b>	<b>72'450.00</b>	<b>33'446.52</b>
<b>Operatives Ergebnis</b>		<b>-956'236.67</b>	<b>-776'274.00</b>	<b>381'967.54</b>
38	Ausserordentlicher Aufwand	0.00	0.00	0.00
48	Ausserordentlicher Ertrag	0.00	0.00	0.00
<b>Ausserordentliches Ergebnis</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>Gesamtergebnis Erfolgsrechnung</b>				<b>381'967.54</b>
Ertragsüberschuss (+) / Aufwandsüberschuss (-)		<b>-956'236.67</b>	<b>-776'274.00</b>	<b>381'967.54</b>
39	Interne Verrechnungen	438'498.98	575'200.00	440'404.60
49	Interne Verrechnungen	438'498.98	575'200.00	440'404.60
Total Aufwand		12'294'642.31	11'978'201.00	11'359'882.08
Total Ertrag		11'338'405.64	11'201'927.00	11'741'849.62

# Erfolgsrechnung

## Erläuterungen zur Erfolgsrechnung

### Allgemeine Verwaltung Kurz und bündig

**0**

Konto / Funkt.	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz
0110.3102.00	28'264.75	10'000.00	-15'264.75
0120.3000.01	114'076.88	98'000.00	-16'076.88
0120.3000.02	9'937.50	20'000.00	-10'062.50
0120.3132.00	33'272.00	15'000.00	-18'272.00
0210.3091.00	11'908.50	0.00	-11'908.50
0210.3130.01	7'551.78	2'200.00	-5'351.78
0210.3130.04	48'334.45	36'000.00	-12'334.45
0220.3010.01	39'5516.55	33'740.00	-5'8116.55
0220.3010.02/09	13'0720.70	195'500.00	64'779.30
0220.3091.00	0.00	25'000.00	25'000.00
0220.3100.00	21'050.97	10'000.00	-11'050.97
0220.3110.00	12'289.40	0.00	-12'289.40
0220.3118.00	0.00	15'000.00	-15'000.00
0220.3130.00	23'101.15	0.00	-23'101.15
0220.3132.00	102'876.45	80'000.00	-22'876.45
0220.3133.00	12'006.70	5'000.00	-7'006.70
0220.3153.00	27'796.90	60'000.00	32'203.10
0220.3158.00	12'1107.15	89'000.00	-32'107.15
0290.3132.00	16'682.75	25'000.00	8'317.25
0291.3111.00	36.65	15'000.00	14'963.35
0291.3144.00	63'031.10	15'000.00	-48'031.10
0291.3151.00	8'245.30	1'500.00	-6'745.30

### Öffentliche Ordnung und Sicherheit Kurz und bündig

**1**

Konto / Funkt. Keine Begründungen	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz

## Bildung Kurz und bündig

# 2

Konto / Funkt.	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz
2110..3020.01	7'389.75	3'000.00	-4'389.75 Budgetiert aufgrund Erfahrungswerten / mehr Krankheitsausfälle
2110..3020.08	30'219.40	24'200.00	-6'019.40 Fallbedingte Mehraufwände
2110..3130.00	19'237.00	0.00	-19'237.00 Fallbedingte Mehraufwände
2110..3611.00	356'401.05	350'000.00	-6'401.05 Fallbedingte Mehraufwände
2120..3020.01	8'685.70	14'800.00	6'114.30 Ab August 2022 in der kantonalen Anstellung integriert
2120..3020.03	16'289.75	21'000.00	4'710.25 Budgetiert aufgrund Erfahrungswerten
2120..3020.08	89'307.45	79'000.00	-1'037.45 Fallbedingte Mehraufwände
2120..3090.00	15'255.20	10'000.00	-5'255.20 Mehraufwand aufgrund IT-Weltberbildungen
2120..3090.01	5'791.20	12'000.00	6'208.80 Minderaufwand aufgrund innerer IT-Referenten
2120..3130.00	30'663.75	26'000.00	-4'663.75 Fallbedingte Mehraufwände
2120..3171.02	24'864.40	29'000.00	4'135.60 Neues Lagerhaus mit Selbstversorgung. Budgetiert aufgrund Erfahrungswerten
2120..3611.00	159'1952.55	149'500.00	-9'6952.55 Kantonal bewilligte Mehraufwände für über grosse Klassen / Stellvertretungen aufgrund Corona
2170..3010.02	4'565.35	0.00	-4'565.35 Saisonal bedingte Aushilfen für Außenarbeiten
2170..3120.00	41'940.40	32'000.00	-9'940.40 Mehraufwand Stromrechnungen für Wärmeinpumpen
2170..3130.01	14'530.25	13'700.00	-7530.25 Grundrechnung aus 2021 wurde erst im 2022 bezahlt
2170..3140.00	16'053.55	21'000.00	4'946.45 Geplante Unterhaltsarbeiten zurückgestellt
2170..3144.00	56'585.67	41'400.00	-18'185.67 Ersatz und Umstellung Kamerasystem / Unvorhersehbare Reparaturen / Beleuchtungssanierung
2180..3010.01	76'148.75	85'400.00	9'251.25 Personalwechsel
2180..4260.01	-152'149.60	-141'700.00	11'449.60 Weniger Subventionsanträge
2180..4910.00	-93'384.08	-103'800.00	-10'415.92 Weniger Subventionsbezüge
2190..3000.01	85'949.50	68'000.00	-17'949.50 Anpassung der Entschädigung gem. neuer EVO per 01.07.2022
2190..3132.00	0.00	7'500.00	7'500.00 Budgetiert aufgrund Erfahrungswerten
2191..4260.00	-12'526.05	0.00	12'526.05 Rückersetzung Taggeldversicherung Überschuss 2019-2021
2192..3130.03	31'604.40	15'950.00	-15'654.40 Fallbedingte Schulertransports Sonderschulen und externe Therapien
2200..3612.02	194'325.00	173'000.00	-21'325.00 Budgetiert gem. Kostenvertrag Zweckverband
	120'000.00	165'000.00	45'000.00 Neues K.G: Budgetiert aufgrund aktueller Fälle

## Kultur, Sport und Freizeit Kurz und bündig

# 3

Konto / Funkt. Keine Begründungen	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz
--------------------------------------	---------------	-------------	-----------

# 4

## Gesundheit Kurz und bündig

Konto / Funkt.	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz
4125 656'289.30	346'000.00	-3'122'89.30	Fallbedingter Mehraufwand, Pflegefinanzierung Heime
4210 4636.00	-48'800.00	294'32.54	Ertragsüberschuss Spitälex Flaachtal höher als budgetiert
4215	291'500.00	-62'653.90	Fallbedingter Mehraufwand, Pflegefinanzierung ambulant

# 5

## Soziale Sicherheit Kurz und bündig

Konto / Funkt.	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz
5120 3632.00	74'353.00	0.00	-74'353.00 Neue Position aufgrund Gesetzesänderung KVG (Ausgleich des Aufwand im Kto. 5120 4632.00)
5120 3635.10	27'905.00	70'000.00	-42'095.00 Fallbedingter Minaderaufwand, Prämienverbilligungen
5320	78'232.95	69'300.00	-8'932.95 Fallbedingter Mehraufwand, Ergänzungslieferungen AHV
5430	882.85	22'000.00	21'117.15 Fallbedingter Minaderaufwand, Alimentenbevorschuung
5450 3632.00	69'595.23	79'000.00	9'404.77 Fallbedingter Minaderaufwand, Leistungen an Familien
5451 3910.00	93'384.08	118'700.00	25'315.92 Gemeindebeitrag (Subventionen) an Betreuung in TS gem. KITA-VO (Budgetierung aufgrund aktueller Zahlen)
5720	92'907.90	310'100.00	217'192.10 Fallbedingter Minaderaufwand, gesetzliche wirtschaftliche Hilfe
5730 3612.01	49'384.30	0.00	-49'384.30 Neue Position aufgrund Gesetzesänderung Integrationsmaßnahmen IAZH
5790 3000.01	19'400.00	10'400.00	-9'000.00 Anpassung der Entschädigung gem. neuer EVU per 01.07.2022
5790 4631.00	-18'080.00	0.00	18'080.00 Neue Position aufgrund Gesetzesänderung Integrationsmaßnahmen IAZH

# 6

## Verkehr und Nachrichtenübermittlung Kurz und bündig

Konto / Funkt.	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz
6150 3101.10	17'084.23	11'000.00	-6'084.23 Mehrkosten aufgrund erhöhtem Schneefall
6150 3132.00	52'655.90	77'000.00	-24'344.10 Projekt Tempo 30 Vorsstudie wurde aufgrund neuer Auflagen per 01.01.2023 verschoben
6150 3141.30	24'206.50	10'000.00	-14'206.50 Notwendige Anschaffungen von Strassensignalen

## **7**

**Umweltschutz und Raumordnung**  
Kurz und bündig

Konto / Funkt.	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz
7101.3132.00	25'356.80	15'000.00	-10'356.80
7301.3143.00	0.00	9'000.00	9'000.00
7410.3132.00	15'099.90	0.00	-15'099.90
7410.3142.00	6'712.95	15'000.00	8'287.05
7710.3130.02	44'997.10	18'000.00	-26'997.10
7710.3143.00	31'462.45	5'000.00	-26'462.45

Notwendige Untersuchungen div. Leitungen  
Umstrukturierungen der Sammelstellen wird nicht umgesetzt  
Abklärungen für Gewässeraufmeßfestlegung im Siedlungsgebiet  
Minderaufwand bei Unterhaltsarbeiten aufgrund div. Abklärungen  
Hohe Sterblichkeitsrate (27 Fälle)  
Mehraufwand aufgrund der hohen Todesfallrate

## **8**

**Volkswirtschaft**  
Kurz und bündig

Konto / Funkt.	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz
8200.4250.07	-17'980.95	-8'000.00	9'980.95

Ausserordentlich hoher Holzverkauf im Jahr 2022

## **9**

**Finanzen und Steuern**  
Kurz und bündig

Konto / Funkt.	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz
Keine Begründungen			

**RECHNUNG 2022**

		Detail - Funktional		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b>	<b>2007'449.88</b>	<b>436'396.80</b>	<b>190'900</b>		<b>536'600</b>		<b>1'828'690.18</b>	<b>435'098.15</b>
0110	Legislative	61'219.05	1'221.10	36'350		39'131.50		800.00	
0120	Exekutive	212'113.29	1562.60	182'700		210'713.10		0.00	
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	342'429.28	152997.05	320'600		328'550.12		147'059.85	
0220	Allgemeine Dienste, übrige	1039'805.18	213'640.00	103'9700		922'906.26		222'863.50	
0280	Verwaltungsgesellschaften, übrige	235'638.83	62'182.20	25'1450		247'896.00		60'422.00	
0291	Wylanthaie	116'244.25	4'793.85	78'200		79'513.20		3'952.80	
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT</b>	<b>318'232.40</b>	<b>39'247.25</b>	<b>338'900</b>		<b>32'600</b>		<b>334'147.55</b>	<b>38'071.47</b>
1110	Polizei	23'020.00	0.00	22'500		0		22'940.00	
1200	Rechtsprechung	7'639.20	825.00	5'300		1'900		10'079.65	
1400	Allgemeines Rechtswesen	140'061.50	24'590.55	17'1600		22'500		156'420.90	
1500	Feuerwehr	90'519.90	10'200.00	82'700		4'000		101'896.40	
1610	Militärische Verteidigung (Schissanlage)	15'508.35	0.00	14'500		0		9'685.90	
1620	Zivilschutz	41'483.45	3'631.70	4'2300		4'200		33'124.70	
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>4'537'257.33</b>	<b>348'876.53</b>	<b>4'483'210</b>		<b>310'100</b>		<b>4'324'567.40</b>	<b>276'795.80</b>
2110	Kindergarten	469'130.99	7'422.00	43'1200		0		466'398.05	
2120	Primarstufe	210'7173.46	65'966.65	199'5700		54'700		2'001'657.98	
2140	Musikschulen	66'779.40	0.00	70'000		0		64'729.70	
2170	Schulliegenschaften	61'380.57	1'130.00	69'3860		400		586'145.92	
2180	Tagesbetreuung	300'360.60	255'066.83	29'6700		250'500		263'282.75	
2190	Schulbetreuung	265'081.11	0.00	25'4700		0		251'329.20	
2191	Schulverwaltung	213'451.85	12'526.05	21'6500		0		210'156.75	
2192	Volksschule, Sonstiges	143'986.55	0.00	13'2050		0		93'935.75	
2200	Sonderschulen	355'912.80	6'765.00	39'2500		4'500		386'951.30	
<b>3</b>	<b>KULTUR, SPORT UND FREIZEIT</b>	<b>177'016.56</b>	<b>4'687.90</b>	<b>180'300</b>		<b>10'800</b>		<b>117'985.83</b>	<b>421.85</b>
3110	Museen und bildende Kunst	0.00	0.00	500		0		500.00	
3120	Denkmalpflege und Heimatgeschutz	150.00	0.00	150		0		150.00	
3210	Bibliotheken	51'494.21	1'103.70	53'200		200		43'320.65	
3220	Musik und Theater	11'900.00	0.00	15'300		0		17'320.00	
3320	Kultur, Übriges	41'965.20	3'584.20	35'250		10'600		14'855.28	
3320	Massenmedien	14'000.00	0.00	14'000		0		14'000.00	

**RECHNUNG 2022**

Detail - Funktional		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
3410	Sport	23'328.50	0.00	27'600	0	22'752.90	0.00
3420	Freizeit	33'178.65	0.00	34'300	0	5'067.00	0.00
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>1'092'830.40</b>	<b>103'671.58</b>	<b>721'800</b>	<b>48'800</b>	<b>826'670.18</b>	<b>1723'69.72</b>
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	27'265.72	25'439.04	24'000	0	28'256.08	61'1175.89
4125	Pflegefinanzierung Kranken-, Alters-, und Pflegeheime	658'289.30	0.00	346'000	0	424'156.70	0.00
4210	Ambulante Krankenpflege	300.00	78'232.54	2'200	48'800	2'860.00	111'1193.83
4215	Pflegefinanzierung ambulante Krankenpflege (Spitex)	354'153.90	0.00	291'500	0	323'443.25	0.00
4220	Rettungsdienste	0.00	0.00	2'300	0	2'294.00	0.00
4310	Alkohol- und Drogenprävention	24'038.75	0.00	27'000	0	21'391.40	0.00
4320	Krankheitsbekämpfung, übrige	1'141.00	0.00	1'200	0	1'147.00	0.00
4330	Schulgesundheitsdienst	21'715.58	0.00	23'100	0	17'132.35	0.00
4340	Lebensmittelkontrolle	1'204.25	0.00	1'000	0	438.55	0.00
4900	Gesundheitswesen, Übriges	4'721.90	0.00	3'500	0	5'570.85	0.00
<b>5</b>	<b>SOZIALE SICHERHEIT</b>	<b>1890'442.82</b>	<b>797'089.58</b>	<b>2'076'900</b>	<b>697'000</b>	<b>1771'171.19</b>	<b>676'702.85</b>
5120	Prämienverbilligungen	102'258.00	102'356.00	70'000	70'800	66'270.80	69'905.30
5220	Ergänzung Leistungen IV	331'338.25	233'815.68	343'000	240'100	337'042.10	168'750.00
5230	Invalide	4'000.00	0.00	4'000	0	4'000.00	0.00
5240	Leistungen an Invalide	100.00	0.00	500	0	0.00	0.00
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	595.45	3'835.00	3'900	3'900	528.15	3'902.50
5320	Ergänzung Leistungen AHV	260'776.50	182'543.55	23'100	16'1700	213'111.90	109'160.00
5350	Leistungen an das Alter	26'205.00	0.00	27'500	0	22'315.20	0.00
5430	Alimentenbevorschuung und -inkasso	882.85	0.00	22'000	0	5'292.45	0.00
5440	Jugendschutz allgemein	324'626.92	0.00	343'200	0	118'902.90	0.00
5441	Kinder- und Jugendheime	0.00	0.00	0	0	27'000.00	0.00
5450	Leistungen an Familien allgemein	108'726.43	0.00	13'000	0	144'619.37	0.00
5451	Kinderkrippen und Kindernote	99'293.53	0.00	11'8700	0	92'903.95	0.00
5710	Behelfen/Zuschüsse	26'089.00	17'915.30	28'000	19'600	29'164.00	145'583.00
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	321'078.35	228'170.45	50'600	195'900	416'926.20	286'176.00
5721	Freiwillige wirtschaftliche Hilfe	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
5730	Asylwesen	175'408.59	85'10.00	157'500	4'000	143'391.17	4'607.00

**RECHNUNG 2022**

Detail - Funktional		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5790	Fürsorge, Übriges Hilfsaktionen im Inland	109'063.95	19'941.60	88'600	1'000	149'703.00	19'619.05
5920		0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
<b>6</b>	<b>VERKEHR UND NACHRICHTENÜBERMITTLUNG</b>	<b>573'706.73</b>	<b>28'718.20</b>	<b>579'591</b>	<b>28'200</b>	<b>449'311.11</b>	<b>31'450.20</b>
6110	Nationalstrassen	5452.90	0.00	3'400	0	4'952.95	0.00
6150	Gemeindestrassen	278'733.18	23'032.70	288'900	22'700	217'218.71	25'787.85
6210	Öffentliche Verkehrsinfrastruktur	78'029.65	5'685.30	75'800	5'500	74'950.45	5'662.35
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	211'491.00	0.00	21'1491	0	152'189.00	0.00
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUMLORDNUNG</b>	<b>1'066'456.24</b>	<b>886'445.64</b>	<b>1'051'900</b>	<b>909'400</b>	<b>1'047'087.41</b>	<b>906'520.26</b>
7100	Wasserversorgung (allgemein)	12'532.45	0.00	11'500	0	7'214.85	0.00
7101	Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	292'240.18	292'240.18	318'900	318'900	296'506.95	296'506.95
7201	Abwasserbelebung (Gemeindebetrieb)	41'920.21	41'920.21	43'5400	43'5400	44'992.90	44'992.90
7300	Abfallwirtschaft (allgemein)	8'577.40	0.00	13'300	500	10'457.70	169.00
7301	Abfallwirtschaft (Gemeindebetrieb)	16'1453.05	16'1453.05	15'1600	15'1600	15'8351.41	15'8351.41
7410	Gewässerverbauungen	35'969.60	0.00	31'700	0	24'394.10	0.00
7500	Arten- und Landschaftsschutz	1'343.00	0.00	2'500	0	1'455.00	0.00
7710	Friedhof und Bestattung	11'733.95	12'832.20	71'300	3'000	82'532.40	15'000.00
7900	Raunordnung	16'486.40	0.00	15'700	0	16'122.10	0.00
<b>8</b>	<b>VOLKSWIRTSCHAFT</b>	<b>53'203.55</b>	<b>325'174.70</b>	<b>44'400</b>	<b>217'500</b>	<b>26'972.30</b>	<b>211'101.04</b>
8120	Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	5'000.00	0.00	2'500	0	0.00	0.00
8130	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Vieh	442.00	0.00	0	0	442.00	0.00
8140	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen	1'068.30	0.00	2'500	0	1'109.55	0.00
8200	Forstwirtschaft, Hauptbetrieb	43'700.65	31'340.95	36'400	15'000	22'438.55	39'945.44
8300	Jagd und Fischerei	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
8400	Tourismus	2'992.60	0.00	3'000	0	2'982.20	0.00
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	0.00	0.00	0	0	0.00	-21'820.00
8600	Banken und Versicherungen	0.00	259'681.75	0	168'500	0.00	158'126.60
8710	Elektrizität (allgemein)	0.00	34'152.00	0	34'000	0.00	34'849.00
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>	<b>579'046.40</b>	<b>9'324'334.13</b>	<b>592'200</b>	<b>9'187'201</b>	<b>1'015'266.47</b>	<b>8'993'318.28</b>
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	3712.65	4'593'249.49	0	4'525'500	2'823.35	4'857'702.93

## RECHNUNG 2022

Detail - Funktional		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
9101	Sondersteuern	3'060.00	1'324'086.85	2'900	1'415'000	2'910.00	1'503'581.30
9300	Finanz- und Lastenausgleich	466'205.00	2'341'027.00	468'200	2'341'027	484'928.00	2'521'625.00
9610	Zinsen	27'118.75	104'874.92	39'300	28'165.15	106'338.30	36'350.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	76950.00	3'637.00	81'800	3'700	114'472.43	3'635.00
9639	Gewinne und Verluste sowie Wertberichtigungen auf Liegenschaften des Finanzvermögens	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
9710	Rückverteilungen aus CO2-Abgabe	0.00	1'222.20	0	0	0.00	435.75
9980	Abschreibungen VV HRM1	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
9999	Abschluss	0.00	956'236.67	0	776'274	381'967.54	0.00
	<b>Total</b>	12'294'642.31	12'294'642.31	11'978'201	11'978'201	11'741'849.62	11'741'849.62
	Ertragsüberschuss	0.00	0.00	0	0	0.00	0.00
	Aufwandüberschuss						

## Investitionsrechnung

### Erläuterungen zu den Investitionsrechnungen

#### Allgemeine Verwaltung Kurz und bündig

**0**

Konto	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz	
0220.5060.00	0.00	44'000.00	44'000.00	Neue Computer/Hardware wurden aufgrund von höherer Flexibilität und besseren Preisen nicht gekauft sondern gemietet.
0290.5040.00	60'039.15	0.00	-60'039.15	Schliesssystem wurde im 2021 budgetiert, aber aufgrund des Umbaus des Verwaltungsgebäudes im Jahr 2022, wurde dies verschoben und alles zusammen ausgeführt

#### Öffentliche Ordnung und Sicherheit Kurz und bündig

**1**

Konto	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz
Keine Begründungen			

#### Bildung Kurz und bündig

**2**

Konto	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz	
2170.5040.09	0.00	33'000.00	33'000.00	Der Ersatz der Liftsteuerung musste aufgrund von neuem Gutachten nicht ausgeführt werden

**Kultur, Sport und Freizeit**  
Kurz und bündig

# 3

Konto Keine Begründungen	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz

**Gesundheit**  
Kurz und bündig

# 4

Konto Keine Begründungen	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz

**Soziale Sicherheit**  
Kurz und bündig

# 5

Konto Keine Begründungen	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz

**Verkehr und Nachrichtenübermittlung**  
Kurz und bündig

# 6

Konto 6150.50.10.16 6150.50.10.17	Rechnung 2022 0.00 50'651.60	Budget 2022 30'000.00 0.00	Differenz 30'000.00 -50'651.60	Nicht ausgeführt aufgrund Strassenzustandsanalyse im Jahr 2022 Aufgrund der Bauarbeiten an der Hinterdorfstrasse 2 wurde der sanierungsbedürftige Vorplatz sowie der Parkplatz gleichzeitig ebenfalls erneuert

**Umweltschutz und Raumordnung**  
Kurz und bündig

**7**

Konto	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz	
7101.5030.00	0.00	200'000.00	200'000.00	Nicht ausgeführt aufgrund Strassenzustandsanalyse im Jahr 2022 (Leitungen werden zum Zeitpunkt der Strassensanierungen gemacht)
7101.5290.10	0.00	30'000.00	30'000.00	Projekt verschoben
7201.5030.00	0.00	400'000.00	400'000.00	Sanierung aufgeschoben aufgrund Strassenzustandsanalyse im Jahr 2022

**Volkswirtschaft**  
Kurz und bündig

**8**

Konto	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz
keine Begründungen			

**Finanzen und Steuern**  
Kurz und bündig

**9**

Konto	Rechnung 2022	Budget 2022	Differenz
keine Begründungen			

Politische Gemeinde Henggart  
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Jahresrechnung 2022

Einzelkonten nach Funktion		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>0</b>	<b>ALLGEMEINE VERWALTUNG</b> Nettoergebnis	<b>405'946.90</b>	<b>0.00</b>	<b>359'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>0220</b>	<b>Allgemeine Dienste</b> Nettoergebnis	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>44'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
5060.00	Ersatzbeschaffung Computer/Hardware			44'000			
<b>0290</b>	<b>Verwaltungsgesellschaften</b> Nettoergebnis	<b>341'380.75</b>	<b>0.00</b>	<b>265'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
5040.00	Schliesssystem Gemeindehaus + Werk	60'039.15					
5040.02	Beleuchtungsanierung Gemeindehaus	80'775.00					
5060.11	Verwaltungsgebäude Büromobilier	168'608.80					
5060.12	Sitzungszimmer Installationen	31'957.80					
<b>029</b>	<b>Wylandhalle</b> Nettoergebnis	<b>64'566.15</b>	<b>0.00</b>	<b>50'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
5040.01	Erneuerungen Bühneneinrichtung / Verdunklung	64'566.15		50'000			
<b>1</b>	<b>ÖFFENTLICHE ORDNUNG UND SICHERHEIT, VERTeidigung</b> Nettoergebnis	<b>48'924.00</b>	<b>0.00</b>	<b>50'000</b>	<b>0</b>	<b>37'347.40</b>	<b>0.00</b>
<b>1500</b>	<b>Feuerwehr allgemein)</b> Nettoergebnis	<b>3'618.70</b>	<b>0.00</b>	<b>16'000</b>	<b>0</b>	<b>37'347.40</b>	<b>0.00</b>
5620.00	Investitionsbeitrag Zweckverband Feuerwehr	3'618.70		16'000		37'347.40	

Politische Gemeinde Henggart  
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Jahresrechnung 2022

Einzelkonten nach Funktion		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>1610</b>	<b>Militärische Verteidigung (Schiessanlage)</b>	<b>45'305.30</b>	<b>0.00</b>	<b>34'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
5040.03	Schiessanlage - Erweiterungs-Umbau	45'305.30	45'305.30	34'000	34'000		
<b>2</b>	<b>BILDUNG</b>	<b>71'619.20</b>	<b>0.00</b>	<b>108'000</b>	<b>0</b>	<b>81'846.85</b>	<b>0.00</b>
	Nettoergebnis			108'000	108'000	81'846.85	
<b>2120</b>	<b>Primarstufe</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>81'846.85</b>	<b>0.00</b>
	Nettoergebnis					81'846.85	
5060.01	Ersatzbeschaffung Computer						
<b>2170</b>	<b>Schulliegenschaften</b>	<b>71'619.20</b>	<b>0.00</b>	<b>108'000</b>	<b>0</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
	Nettoergebnis			108'000	108'000		
5030.01	Roter Platz - Sanierung						
5040.08	Schlosssystem Schulanlage						
5040.09	Ersatz Steuerung Lift						
<b>4</b>	<b>GESUNDHEIT</b>	<b>13'622.52</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>99'176.58</b>	<b>0.00</b>
	Nettoergebnis			13'622.52	13'622.52	99'176.58	
<b>4120</b>	<b>Alters-, Kranken- und Pflegeheime</b>	<b>13'622.52</b>	<b>0.00</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>99'176.58</b>	<b>0.00</b>
	Nettoergebnis			13'622.52	13'622.52	99'176.58	
5640.00	Investitionsbeitrag Zweckverband Alterswohnheim Flaanthal						
				13'622.52	13'622.52	99'176.58	

Politische Gemeinde Henggart  
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Jahresrechnung 2022

Einzelkonten nach Funktion		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
<b>6</b>	<b>VERKEHR</b> Nettoergebnis	55'651.60	0.00	30'000	0	49'959.80	0.00
<b>6110</b>	<b>Nationalstrassen</b> Nettoergebnis	5'000.00	0.00	0	0	16'000.00	0.00
5620.00	Erdwälle N04/08 - Projektierung	5'000.00				16'000.00	
<b>6150</b>	<b>Gemeindestrassen</b> Nettoergebnis	50'651.60	0.00	30'000	0	33'959.80	0.00
5010.15	Randstein-/Belagsanierung Chileweg					33'959.80	
5010.16	Neubau Flaachtalstr. bis Pferdehof Furrer						
5010.17	Vorplatzsanierung / Belagserneuerung Hinterdorfrstr. 2			30'000			
<b>7</b>	<b>UMWELTSCHUTZ UND RAUOMORDNUNG</b> Nettoergebnis	193'550.60	36'400.00 157'150.60	1'359'900	28'000 1'331'900	121'169.70	14'199.75 106'969.95
<b>7101</b>	<b>Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)</b> Nettoergebnis	0.00	13'460.00	73'000	10'000 720'000	4'077.70 1'021.80	5'099.50
5030.00	Erneuerung Leitungsnetz						
5290.10	Trinkwasser Notstitution			200'000			
5640.00	Investitionsbeitrag Zweckverband Gruppenwasserversorgung			30'000		4'077.70	
6370.00	Aanschlussgebühren			50'000			
<b>7201</b>	<b>Abwasserbeseitigung (Gemeindebetrieb)</b> Nettoergebnis	193'550.60	22'940.00 17'061.60	629'900	18'000 61'1900	117'092.00	9'100.25 107'991.75

Politische Gemeinde Henggart  
Investitionsrechnung Verwaltungsvermögen

Jahresrechnung 2022

Einzelkonten nach Funktion		Rechnung 2022		Budget 2022		Rechnung 2021	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5030.00	*Sanierung Kanalisation						
5640.00	Investitionsbeitrag Zweckverband Kläranlage	193'550.60		400'000		117'092.00	
5640.01	*Investitionsbeitrag ZV ARA (San.			180'900			
	Regenbecken/Hebewerk)			49'000			
6370.00	Abschlussgebühren	22'940.00		18'000			
<b>9</b>	<b>FINANZEN UND STEUERN</b>						
	Nettoergebnis						
<b>9999</b>	<b>Abschluss</b>	<b>36'400.00</b>	<b>789'314.82</b>	<b>0</b>	<b>1'878'900</b>	<b>14'199.75</b>	<b>389'500.33</b>
	Nettoergebnis	752'914.82		187'8900		375'300.58	
5900.00	Passivierte Einnahmen	<b>36'400.00</b>	<b>789'314.82</b>	<b>0</b>	<b>1'878'900</b>	<b>14'199.75</b>	<b>389'500.33</b>
6900.00	Aktivierte Ausgaben	36'400.00		187'8900		375'300.58	
	Einnahmenüberschuss						
	Ausgabendüberschuss						
		<b>825'714.82</b>	<b>825'714.82</b>	<b>1906'900</b>	<b>1906'900</b>	<b>403'700.08</b>	<b>403'700.08</b>
		<b>825'714.82</b>	<b>825'714.82</b>	<b>1906'900</b>	<b>1906'900</b>	<b>403'700.08</b>	<b>403'700.08</b>

## Bilanz

	<b>Aktiven</b>	<b>01.01.2022</b>	<b>31.12.2022</b>
100	Flüssige Mittel und kurzfristige Geldanlagen	6'189'076.23	5'267'484.46
101	Forderungen	75'1248.71	986'312.35
102	Kurzfristige Finanzanlagen	0.00	0.00
104	Aktive Rechnungsabgrenzung	12'752.42	40'834.56
106	Vorräte und angefangene Arbeiten	0.00	0.00
	<b>Umlaufvermögen</b>	<b>6'953'077.36</b>	<b>6'662'439.37</b>
107	Finanzanlagen	0.00	0.00
108	Sach- und immaterielle Anlagen FV <b>Anlagevermögen Finanzvermögen*</b>	7'363'506.00	7'363'506.00
	<b>Total Finanzvermögen</b>	<b>14'316'583.36</b>	<b>14'025'645.37</b>
140	Sachanlagen VV	4'572'583.95	4'700'865.80
	Immaterielle Anlagen	10'500.95	7'046.85
142	Darlehen	135'900.00	135'900.00
144	Beteiligungen, Grundkapitalien	85'537.00	85'537.00
145	Investitionsbeiträge	2'961'467.35	2'895'015.60
146	<b>Anlagevermögen Verwaltungsvermögen*</b>	<b>77'65'949.25</b>	<b>78'24'365.25</b>
	<b>Total Verwaltungsvermögen</b>	<b>77'65'949.25</b>	<b>78'24'365.25</b>
	<b>Total Aktiven</b>	<b>22'082'572.61</b>	<b>21'850'010.62</b>
	<b>*Total Anlagevermögen</b>	<b>15'129'495.25</b>	<b>15'167'871.25</b>

## Bilanz

	<b>Passiven</b>	<b>01.01.2022</b>	<b>31.12.2022</b>
200	Laufende Verbindlichkeiten	2'305'168.44	2'796'292.77
201	Kurzfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
204	Passive Rechnungsabschreibungen	182'687.37	464'200.54
205	Kurzfristige Rückstellungen	55'291.00	64'365.00
	<b>Kurzfristiges Fremdkapital</b>	<b>25'431'46.81</b>	<b>3'324'838.31</b>
206	Langfristige Finanzverbindlichkeiten	0.00	0.00
208	Langfristige Rückstellungen	0.00	0.00
209	Verbindlichkeiten gegenüber Fonds im Fremdkapital	225'637.30	225'637.30
	<b>Langfristiges Fremdkapital</b>	<b>225'637.30</b>	<b>225'637.30</b>
	<b>Total Fremdkapital</b>	<b>2768'784.11</b>	<b>3'550'495.61</b>
290	Spezialfinanzierung im Eigenkapital	2'029'486.93	1971'450.11
291	Fonds im Eigenkapital	1'949.25	1'949.25
292	Rücklagen der Globalbudgetbereiche	0.00	0.00
293	Vorfinanzierungen	0.00	0.00
	<b>Zweckgebundenes Eigenkapital</b>	<b>2'031'436.18</b>	<b>1'973'399.36</b>
294	Finanzpolitische Reserve	0.00	0.00
296	Marktverluste auf Finanzinstrumenten	17'282'352.32	16'326'115.65
299	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	17'282'352.32	16'326'115.65
	<b>Zweckfreies Eigenkapital</b>		
	<b>Total Eigenkapital</b>	<b>19'313'758.50</b>	<b>18'299'515.01</b>
	<b>Total Passiven</b>	<b>22'082'572.61</b>	<b>21'850'010.62</b>

## **Traktandum 2**

### **Genehmigung Kredit Spiel – und Begegnungsort Henggart**

---

#### **Erläuterung der Vorlage**

##### **Ausgangslage**

Die Gemeinde verfügt weder über einen öffentlichen Spielplatz noch über ein Dorfzentrum oder eine Begegnungszone, welche den Austausch und die Verknüpfung der Bevölkerung ermöglichen. Das Schulhausareal als einziger «öffentlicher Park» steht während des Schulbetriebs für Unterricht und Pausen den Schulkindern zur Verfügung. Zudem sind die Spielgeräte für eine Altersstufe ab 5 bis 13 Jahren konzipiert. Ein Standort ausserhalb des Schulareals, welcher tagsüber und auch unter der Woche zeitlich frei zugänglich und für alle Generationen nutzbar ist, ist bis anhin nicht vorhanden.

##### **Vorgeschichte**

Anfang 2014 startete die Gemeinde Henggart als eine von drei Zürcher Gemeinden ihre Mitarbeit am Pilotprojekt «Profil g(ewaltfrei)» des Gemeindepräsidentenverbandes des Kantons Zürich, der kantonalen Kinder- und Jugendförderung (okaj) und der Schweizerischen Gesundheitsförderung (RADIX).

Im Juli 2016 fand die letzte Sitzung der Projektgruppe «Profil g» statt, an welcher verschiedene Massnahmenpläne zuhanden des Gemeinderates verabschiedet wurden. Einer davon behandelte das Thema «Begegnungsorte im Freien» und setzte sich zum Ziel:

*«In Henggart nutzt die Bevölkerung geeignete Begegnungsorte zur Freizeitgestaltung und zum Gedankenaustausch. Zu diesem Zweck werden in der Gemeinde weitere Plätze im Freien geschaffen.»*

Die neu geschaffene Jugend- und Kulturkommission erarbeitete daraufhin einen ersten Projektvorschlag an der Schlattwiesstrasse (bei der Gemeindeverwaltung). Dieser konnte dem Gemeinderat jedoch aufgrund verschiedener Verzögerungen (Fusionsverhandlung, Corona) erst im Sommer 2021 zum Studium vorgelegt werden.

Der Gemeinderat Henggart erteilte in der Folge der Jugend- und Kulturkommission den Auftrag, neben dem eingereichten Projektvorschlag an der Schlattwiesstrasse, zusätzlich alternative Standorte für einen Begegnungsort zu prüfen. Im Februar 2022 waren die Abklärungen zum Alternativstandort abgeschlossen und die Jugend- und Kulturkommission erstellte einen Bericht zuhanden des Gemeinderates.

Der Gemeinderat prüfte den Bericht der Jugend- und Kulturkommission eingehend und kam zum Schluss, dass der Alternativstandort an der Hinterdorfstrasse aufgrund folgender Argumente besser für eine Realisation des Spiel- und Begegnungsortes geeignet ist:

- Das Gelände rund um das Gemeindeverwaltungs-Gebäude (Projekt Schlattwiesstrasse) soll Raum für die weitere Gemeindeentwicklung lassen (Thema Wohnen im Alter).
- Der Gemeinderat gewichtete die Verkehrslage mit dem Werk-, Feuerwehr-, Gemeinde- und Spitzerverkehr als ungeeigneter für einen angrenzenden Spiel- und Begegnungsort, gegenüber dem Alternativstandort.
- Der Standort Schlattwiesstrasse befindet sich dezentral, eher am Rande von Henggart, weshalb damit zu rechnen wäre, dass die Besucher der Anlage eher mit dem Auto statt zu Fuss kommen würden.

Die Nähe zur Primarschulanlage, dem Volg, dem Dorfkern und auch die verkehrsberuhigte Lage der Parzelle an der Hinterdorfstrasse spielten in der Entscheidungsfindung ebenfalls eine tragende Rolle. Im Gegensatz zum Standort bei der Gemeindeverwaltung ist die Hinterdorfstrasse von überall im Dorf her sehr gut zu Fuss erreichbar bzw. aufgrund der Einbettung im Dorfkern die Versuchung zur Benutzung des Autos kleiner.

Im Mai 2022 beschloss der Gemeinderat, eine Projektgruppe zu bilden. Diese erhielt den Auftrag, ein Detailprojekt zum Spiel- und Begegnungsort an der Hinterdorfstrasse auszuarbeiten und dem Gesamt-Gemeinderat wieder vorzulegen.

### **Planungsablauf**

Ende September 2022 traf sich die Projektgruppe, bestehend aus Mitgliedern der Jugend- und Kulturkommission, der Pro Senectute, Elternvertreter und Kita-Leiterin, zum Workshop und hat mit Unterstützung der Gemeinwesenarbeit Winterthur/Andelfingen in verschiedenen Schritten die eingegangenen Projektstudien ausgewertet.

Die Projektgruppe entschied sich aufgrund der ansprechenden und überzeugenden Unterlagen und Plänen sowie der eingereichten Kostenschätzung inklusive Honorarofferte einstimmig für die Projektstudie der berum.ch gmbh aus Wiesendangen.

Im Oktober 2022 hat der Gemeinderat die Auftragsvergabe an die berum.ch gmbh aus Wiesendangen erteilt und die Projektgruppe beauftragt, die Detailausarbeitung des Projektes in Angriff zu nehmen.

### **Schwerpunkte**

Die Projektgruppe setzte sich folgende Schwerpunkte für die Gestaltung des Spiel- und Begegnungsortes: naturnah, generationenübergreifend und inklusiv, also für alle nutzbar. Zudem wurden die Gemeindewerke eng in die Ausarbeitung der Detailplanung miteinbezogen.

## **Weiterentwicklung**

Der Platz soll Potenzial zur Weiterentwicklung bieten. Das heisst, dass bewusst noch nicht alle Ideen umgesetzt sind und Freiflächen für Gestaltungsspielraum bestehen. Im täglichen Gebräuch wird sich zeigen, welche Ideen entstehen. Für die Bündelung und Umsetzung solcher Ideen könnte z.B. eine Projekt- oder Interessengruppe zuständig sein. Dabei geht es weniger um Spielgeräte, die noch angeschafft werden sollen, sondern mehr um Gemeinschaftsprojekte, welche durch die Bevölkerung umgesetzt werden könnten und so zu einer Belebung des Dorfes und einer Vernetzung der Generationen beitragen würden.

## **Projektbeschrieb (verfasst von berum.ch gmbh)**

Der Spiel- und Begegnungsplatz teilt sich in einen oberen und einen unteren Spielbereich auf, der die unterschiedlichen Benutzergruppen altersgerecht und situationsbedingt ansprechen soll. Der obere Spielplatzbereich hat einen Zugang von der Alten Dorfemterstrasse mit Zuggangstor. Ein Trampelpfad schlängelt sich nordöstlich entlang der Wildhecken an den Spielbereichen vorbei. Am höchsten Punkt der Parzelle ist ein Rutschturm mit Hangrutsche platziert, eine anfängliche Röhrenrutsche, die sich dann öffnet. Im Zentrum des oberen Spielbereiches steht eine Wikingerschaukel kombiniert mit einer Doppelschaukel mit Kleinkindersitz für noch mehr Spass. Seitlich zur Alten Dorfemterstrasse steht auf einem elliptisch-förmigen Gummibelag ein gemütliches Schaukelbett bereit, das zum Relaxen einlädt. Durch den gummiartigen Belag und den barrierefreien Zugang über den befestigten Spazierweg besteht auch für beeinträchtigte Personen die Möglichkeit, das Schaukelbett zu benutzen. Eine leichte Terrassierung aus einer Rasenböschung verbindet Ebenen spielerisch miteinander. Auf der unteren Ebene können sich die Kinder an der Kletter- und Balancierlandschaft austoben.

Der schlängelnde Trampelpfad führt auch an Naschhecken und Duftstauden vorbei zum Bauspielplatz. Ein Holzkubus ergänzt den Bauspielplatz und bietet verschiedene kreative Nutzungsmöglichkeiten.

Die integrierte Wasserpumpe im Wasser- und Sandspielbereich ist hindernisfrei zugänglich und so auch für Kinder mit körperlichen Einschränkungen nutzbar. Zudem kann der Bereich mit einem mobilen Sonnenschirm beschattet werden. Das Wasser der Pumpe fliesst über einen Matschtisch in den Sandbereich. Der Wasser- und Sandspielbereich bietet neben der Wasserpumpe und einem Sandspielhaus mit kleiner Rutsche genügend Spielraum, um seiner Kreativität freien Lauf zu lassen. Auch die angrenzende 'Kiesgrube' ermöglicht gerade auch kleineren Kindern mit ihren Eltern oder Grosseltern eine spannende und sich immer veränderbare Spiellandschaft.

Der generationenübergreifende Balancierparcours mit Halteseil fördert auf spielerische Art und Weise die Harmonie zwischen Jung und Alt, es wird die Bewegungskoordination, die Kraft und das Gleichgewicht trainiert.

Ein Holzdeck zwischen Bäumen im Randbereich dient als Beobachtungs- und Ruhe- bzw. Rückzugsbereich. Es ist auch als Spielinsel zum Werken, Basteln oder Geschichten hören und Freundschaften knüpfen geeignet. Die Bocciabahn im südlichen Teil des Grundstücks ist nicht nur für die ältere, sondern auch für die jüngere Generation gedacht. Boccia hat zudem eine integrative Wirkung, das heisst alle können mitmachen, selbst Menschen, die nicht mehr fit auf den Beinen sind bzw. nicht so lange stehen können. Tischgruppen unter den Bäumen sowie unter dem Dach beim WC-Haus sorgen für einen schattigen Aufenthalt während den heissen Sommertagen wie auch Schutz bei Regengüssen. Auf dem grosszügigen Kiesplatz lassen sich die Tischgruppen je nach Bedürfnis beliebig verteilen. Der Hauptzugang zum Spiel- und Begegnungsplatz ist zur Hinterdorfstrasse platziert und bildet somit den zentralen Eingang seitens Dorfkerns.

Der Eingangsbereich ist zur Strasse mit einer Hecke abgegrenzt. Ein Zugangstor öffnet den Weg auf den kiesigen Vorplatz. Dort finden Velos, Velos mit Anhänger oder Lastenvelos genügend Platz.

#### Aufenthalts- und Freiflächenkonzept

Sämtliche Freiflächen und das Ausstattungsmobiliar zwischen den Spielbereichen bieten den Besuchern vielfältige Aufenthalts- und Erholungsinseln. Während den heissen Sommermonaten spenden die breitkronigen Bäume genügend Schatten, um sich abzukühlen und erlauben vielfältige Rückzugsmöglichkeiten sowie Plätze für sozialen Austausch.

Die umliegenden Wildhecken und Grünkorridore ermöglichen Sichtschutz und bilden zusammen mit angelegten Stein- und Asthaufen wertvolle Lebensräume für die Tier- und Pflanzenwelt.

#### Konzept Spielbereiche

Sämtliche Spielbereiche können sowohl getrennt nach Altersstufen als auch gemeinsam genutzt werden. Die Spielbereiche sind altersgerecht angelegt: Leicht zugänglich sind für Kleinkinder der Wasser-/Sandspielplatz. Nicht leicht zugänglich sind die weiteren Spielgeräte und Balancierelemente, welche ab ca. 4 Jahren selbstständig erlebbar sind. Somit können auch alle weiteren Spielgeräte mit Hilfe und Verantwortung der Eltern und/oder Grosseltern von Kleinkindern benutzt werden.

Die grösste Nutzung wird dem Wasser-, Sand- und Bauspielplatz zugeteilt, der sowohl von Kleinkindern, Kindern mit körperlichen Einschränkungen, Eltern/ Grosseltern wie auch grösseren Kindern auf vielfältige Art genutzt werden kann. Dieses Areal liegt angrenzend an den baumbeschatteten Aufenthaltsbereich und ist barrierefrei zugänglich.

Beim Bauspielplatz ist ein Holzcontainer vorgesehen, welcher mit Unterstützung der Pro Senectute und Anleitung derer Fachpersonen realisiert werden könnte. Dabei ist eine enge Zusammenarbeit zwischen den Generationen erwünscht.

Auch zentral und auf der unteren Spielebene angelegt ist der Bocciaplatz, direkt neben dem Baumdach, also in der Nähe des Schattens und mit Sitzgelegenheiten ausgestattet.

Die dazwischen liegenden Rasenflächen dienen für Ball- oder Bewegungsspiele.

## Situationsplan Spiel- und Begegnungsort



Luftbild, Quelle maps.zh.ch



#### Legende

##### Hartflächen

Asphalt  
214m<sup>2</sup>

Tonregel abgesetztes im Rautenraster  
(Netzfuß Stahlseitenskeins KFN 0-16)

Bogalgahn  
218m<sup>2</sup>

126m<sup>2</sup>

Fallschutz-Horizontzaun  
100m<sup>2</sup>

Fallschutz aus Gummiringen begrenzt  
50m<sup>2</sup>

Fallschutz-Gummibebel EPD® gossen  
33m<sup>2</sup>

Fallschutz-Rundkies 4,8  
15m<sup>2</sup>

Sperrland  
15m<sup>2</sup>

##### Grünflächen

Gartennase  
40m<sup>2</sup>  
(Bei Unterhaltstreffen Heuballenmenge)

Sperrnäse  
52m<sup>2</sup>

Schotterrasen  
175m<sup>2</sup>

165m<sup>2</sup>

##### Vegetation

Erhabender schattender Laubbau, Hochstamm  
(z.B. Edelkastanie, Blättersche, Baumraspel, Feldhholm)

Erhabende Blattnarben und Gehölze und trockenverträgliche Wildhecken  
(z.B. Kornelkirsche, Haselhus, Wildkrut, Gem. Felsenbirne,  
Gem. Schmetteli)

Einheimische Hecke  
Höhe bis 150cm zu einer Seite gehalten, Breite 100 cm  
(z.B. Hallenrose)

##### Abschlüsse

Stahlabschluss

Spieldate

Tischgruppen/ Sitzbänke

Sitzbänke mit Rücken- und Armlehne

Sonnenschirm

Holzdeck

Diagonalfestigungszaun, Maschenweite max. 40mm  
h. 100cm

##### Höhen und Gefälle

Höhenketten:  
Gefälle:

Kote neu rot  
Kote bestand, grau

Pfeil in Flurstichrichtung  
→ / ←

Höhenketten:  
Gefälle:

Kote neu rot  
Kote bestand, grau

Pfeil in Flurstichrichtung  
→ / ←

**berum.ch**

Hinterdorfstrasse

Massstab 1:100

## Terminplanung

Der Start der Bauarbeiten ist auf Herbst 2023 geplant und die Eröffnung des Spiel- und Begegnungsortes auf Sommer 2024 vorgesehen.

## Finanzierung

### Einmalige Erstellungskosten

BKP	Arbeitsgattungen	Kostenvoranschlag vom 16.03.23 in CHF
421.1	Gärtnerarbeiten gesamt	296'588.00
	<i>Vorbereitungsarbeiten</i>	25'290.00
	<i>Erdarbeiten und Geländegestaltung</i>	17'600.00
	<i>Rohrleitungen, Rinnen, Schächte</i>	2'650.00
	<i>Abschlüsse und Beläge</i>	64'591.00
	<i>Grünflächen</i>	10'597.00
	<i>Bepflanzung, Ansaat und Erstellungspflege</i>	35'910.00
	<i>Ausstattung (Spielgeräte, Sitzbänke etc.)</i>	139'950.00
421.2	Einfriedungen	27'200.00
413.6	WC-Haus mit überdachtem Bereich	86'060.00
45	Erschliessung durch Leitungen	22'250.00
	Rundungen	585.38
	MwSt. 7,7%*	33'316.62
	<b>Zwischentotal inkl. MwSt.</b>	<b>466'000.00</b>
002	Vermessung inkl. MwSt.	3'200.00
51	Bewilligungen, Gebühren inkl. MwSt.	3'000.00
53	Versicherungen inkl. MwSt.	4'500.00
55	Bauherrenleistungen und übrige Nebenkosten	10'000.00
61	Ungenauigkeit inkl. MwSt.  (10% v. CHF 466'000)	46'600.00
99	Honorare inkl. MwSt.  Abzüglich Honorar Projektierung	45'000.00
	Spatenstich/Einweihung	1'000.00
582	Teuerung 2023 ca. 4% auf Bauarbeiten von ca. CHF 240'000	9'300.00
582	Teuerung 2024 ca. 8% auf Bauarbeiten von ca. CHF 240'000	19'000.00
583	Unbekannte Punkte (z.B. Verfügbarkeiten Materialien)	0.00
	<b>Gesamttotal inkl. MwSt.</b>	<b>607'600.00</b>

\*Ab 1.1.2024 beträgt der MwSt.-Satz 8.1%

## **Subventionen**

Ob unser Projekt dazu berechtigt ist, Subventionen im Bereich Prävention/ Gesundheitsförderung, generationenübergreifende Projekte oder Inklusion zu erhalten, kann erst nach der Be-willigung des Verpflichtungskredits abschliessend geklärt werden.

## **Wiederkehrende Betriebs-, Unterhalts- und Abschreibungskosten**

<b>Jährliche Folgekosten</b>	<b>in CHF</b>
Unterhalt allgemein	32'000.00
Unterhalt Spielgeräte	2'500.00
Instandhaltungskosten (3.3% von CHF 607'600)	20'051.00
Abschreibungen Baukosten (3.3% von CHF 607'600)	20'051.00
Weitere wiederkehrende Kosten (Zinsen, Versicherungen) *	22'950.00
<b>Total</b>	<b>97'552.00</b>

\*Schätzung

Bei den Unterhaltskosten wird von einer 30%-Stelle für die Gemeindewerke und bei den Instandhaltungskosten von 3.3% des Anlagenwertes ausgegangen. Dies ergibt jährlich wiederkehrende Kosten von CHF 54'551.

Die Erstellungskosten von CHF 607'600 werden über 30 Jahre zu 3.3% abgeschrieben mit erster Fälligkeit im Fertigstellungsjahr. Die jährlichen Abschreibungskosten betragen somit CHF 20'051. Dazu kommen weitere wiederkehrende Kosten durch Zinsen und Versicherungen von schätzungsweise CHF 22'950.

## **Buchwertumwandlung**

Parzelle 1917, Hinterdorfstrasse, 1'960 m2 (CHF 680/m2)	CHF 1'332'800.00
---	------------------

Die vorgesehene Parzelle befindet sich in der Kernzone und ist im Finanzvermögen der Gemeinde Henggart als Bauland eingestellt. Der Buchwert der Parzelle 1917 wird aufgrund der Umnutzung vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen übertragen und muss darum im Kreditantrag aufgeführt werden. Das heisst, es findet eine Umwandlung von CHF 1'332'800 vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen statt. Bei einer späteren allfälligen Bedarfsänderung wäre eine umgekehrte Übertragung jederzeit wieder möglich.

## **Projektierungskosten (bereits bezahlt)**

Für die Projektierung sind in den letzten Jahren folgende Kosten angefallen:

<b>Arbeitsgattungen</b>	<b>Rechnung in CHF</b>
Projektstudien	23'703.00
- 2018 Schlattwiesstrasse CHF 12'402.00	
- 2019 Schlattwiesstrasse CHF 5'654.00	
- 2021 Hinterdorfstrasse CHF 5'647.00	
Planungshonorar 2022	25'000.00
Sondage inkl. Geologe 2023*	6'296.00
<b>Gesamttotal inkl. MwSt.</b>	<b>54'999.00</b>

\* Im Rahmen der laufenden Ausführungsprojektierung wurde eine Entsorgungsuntersuchung durchgeführt mit dem Ziel, allfällige Entsorgungskosten für potentiell belasteten Aushub abschätzen zu können. Es wurde kein belastetes Material gefunden.

## **Gegenargumente**

An der Informationsveranstaltung vom 24. Januar 2023 wurden in den Workshops folgende Gegenargumente zusammengetragen:

- Der Standort an der Hinterdorfstrasse sei zu teuer, man verbaue sich eine wertvolle Landreserve, da das Grundstück in der Kernzone als Bauland eingestellt ist (CHF 680.00/m<sup>2</sup>). Das Grundstück an der Schlattwiesstrasse hingegen befindet sich in der Zone öffentliche Bauten, der Quadratmeterpreis ist dadurch tiefer (CHF 110.00/m<sup>2</sup>).
- Beim Standort an der Schlattwiesstrasse könnten zukünftig allfällige Synergien mit dem Fussballplatz genutzt werden (z.B. Bau eines WCs für beide Anlagen).
- Als herausfordernd wurden folgende Punkte erachtet: Lärmbelästigung, Littering, Verkehr und Parkplatzsituation, Vandalismus, Drogenkonsum, Probleme mit Jugendlichen.

## Anträge und Stellungnahmen

---

### Antrag und Stellungnahme RPK

#### Vorbemerkung

Die RPK beurteilt den vorliegenden Antrag ohne Berücksichtigung möglicher Alternativen bezüglich Standortes oder Ausstattung (zum Beispiel mit oder ohne WC).

#### Stellungnahme

Die RPK Henggart hat den Antrag diskutiert und nimmt wie folgt Stellung:

Ein Spiel- und Begegnungsort kann einen Standortvorteil für Henggart darstellen. Besonders für Familien mit kleinen und jüngeren Kindern stellt er – wie auch die gut ausgebauten Tagesstrukturen – einen Mehrwert dar. Nebst den Familien kann es auch für Erwachsene und ältere Bewohnende ein Ort sein, um sich zu bewegen, treffen und erholen.

Allerdings hängt der Nutzen eines Spiel- und Begegnungsortes stark davon ab, ob die Bevölkerung ihn auch langfristig aktiv nutzt, er sauber unterhalten wird, sicher ist und nicht willentlich zerstört wird. Die RPK geht davon aus, dass die laufenden Kosten für Reinigungsaufwand, Reparaturen und Ersatzbeschaffungen durch Vandalismus durchaus höher ausfallen könnten. Dies wird sich jedoch erst mit der Zeit zeigen.

Die Gemeinde Henggart verfügt über zweckfreies Eigenkapital von über CHF 16 Millionen. Die finanzielle Tragbarkeit der Investition von CHF 607'600 ist gegeben und für die Gemeinde Henggart angemessen. Ebenso sind die jährlich wiederkehrenden Folgekosten von CHF 97'552 (inklusive Abschreibung der Investition) für die Gemeinde tragbar. Die Verschiebung des Bau-landes an der Hinterdorfstrasse (Parzelle 1917) im Betrage von CHF 1'332'800 vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen hat keine finanziellen Auswirkungen für die Gemeinde Henggart.

#### Antrag der Rechnungsprüfungskommission

Die RPK beantragt der Gemeindeversammlung den Antrag zu genehmigen.

## **Antrag und Abstimmungsempfehlung Gemeinderat**

Genehmigung des Verpflichtungskredits von CHF 607'600 für die Erstellung des Spiel- und Begegnungsortes an der Hinterdorfstrasse Henggart und der Buchwertumwandlung von CHF 1'332'800 der Parzelle 1917 an der Hinterdorfstrasse vom Finanz- ins Verwaltungsvermögen.

### **Antrag des Gemeinderates**

Der Gemeinderat empfiehlt der Gemeindeversammlung, den Antrag zu genehmigen.





